



Präsens: Alternatives 「現在時態」替代用法



「現在進行時態」

雖然喺德文世界唔存在，
但都想介紹多兩個講「依家發生緊事情」嘅講法



Präsens: Alternatives 「現在時態」替代用法

簡介

方法一：
am-Progressiv

am-Progressiv
實例

方法二：
Partizip I

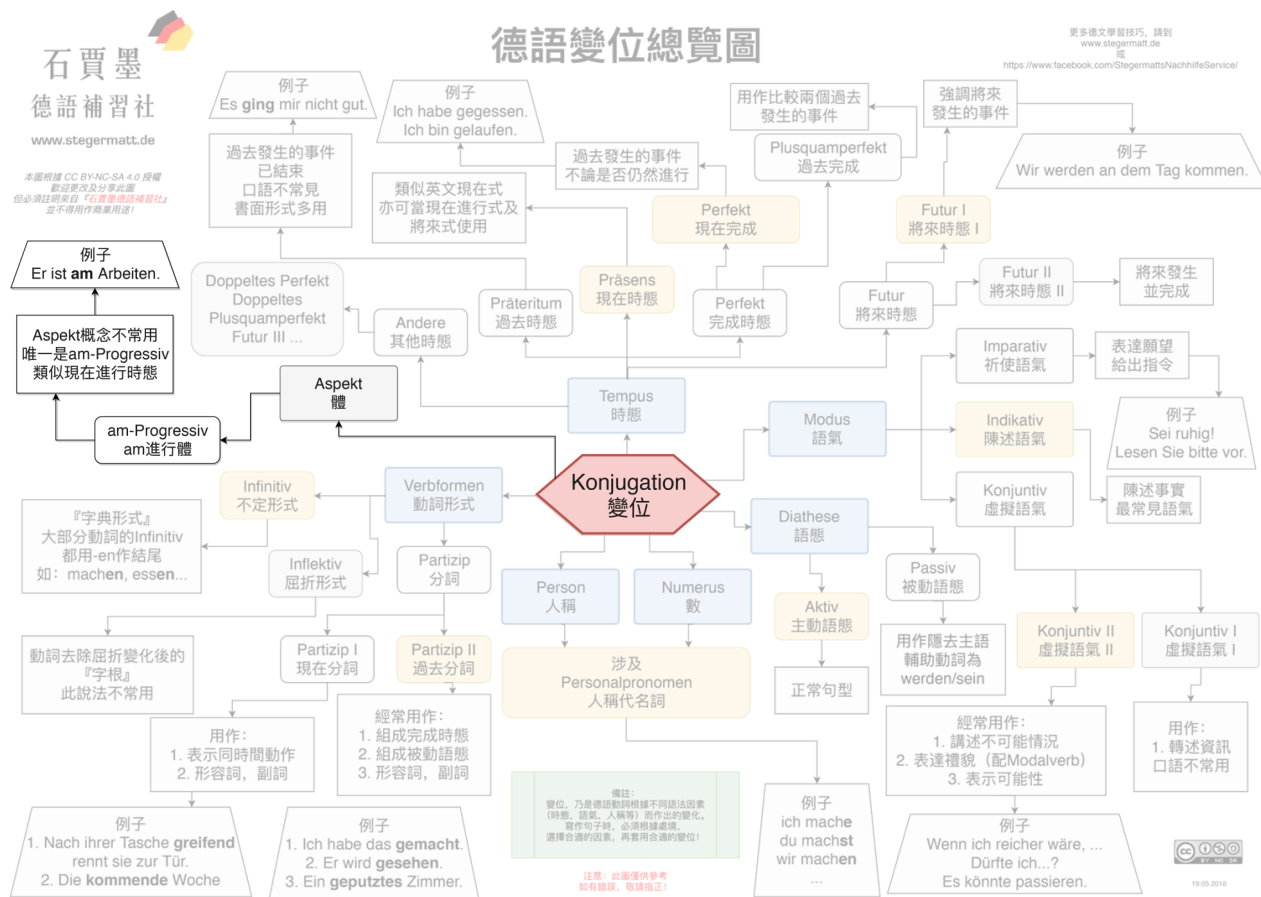
Partizip I
操作方法

總結

3

方法 1

變位總覽圖裡面其中一個因素
體 Aspekt

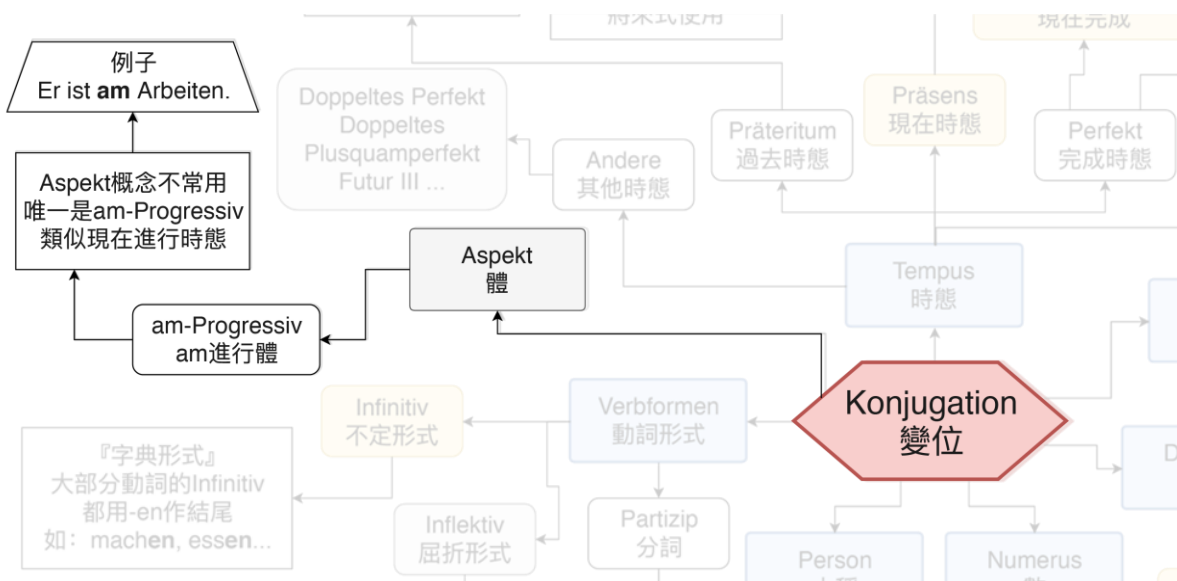




方法 1

變位總覽圖裡面其中一個因素
體 Aspekt

- 幾複雜下，唔多作解釋
- 牽涉語言學知識，如果你有學拉丁文可能會明多啲

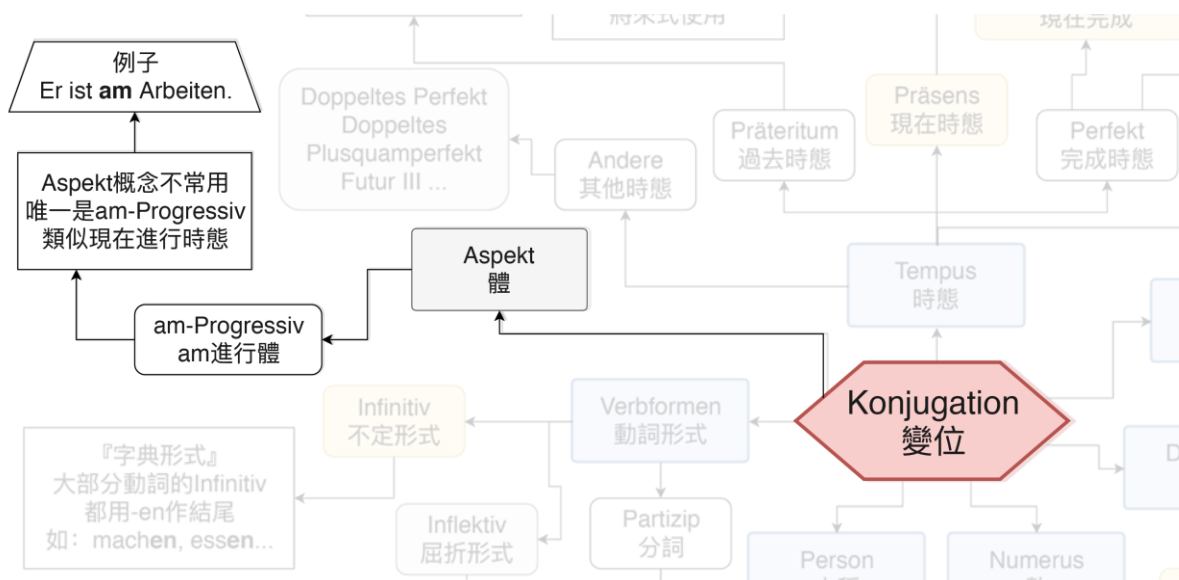




方法 1

變位總覽圖裡面其中一個因素
體 Aspekt

- 幾複雜下，唔多作解釋
- 牽涉語言學知識，如果你有學拉丁文可能會明多啲
- 德文世界有樣嘢叫 am-Progressiv **進行體**
- 唔用現在時態，而用「體」嚟同人講進行緊一樣嘢





進行體 **am-Progressiv** 點用呢?



進行體 am-Progressiv 點用呢?

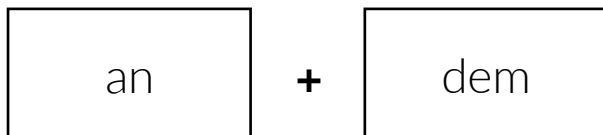
an

Präposition 介詞

話比人知你宜家係
engage緊一樣嘢



進行體 am-Progressiv 點用呢?



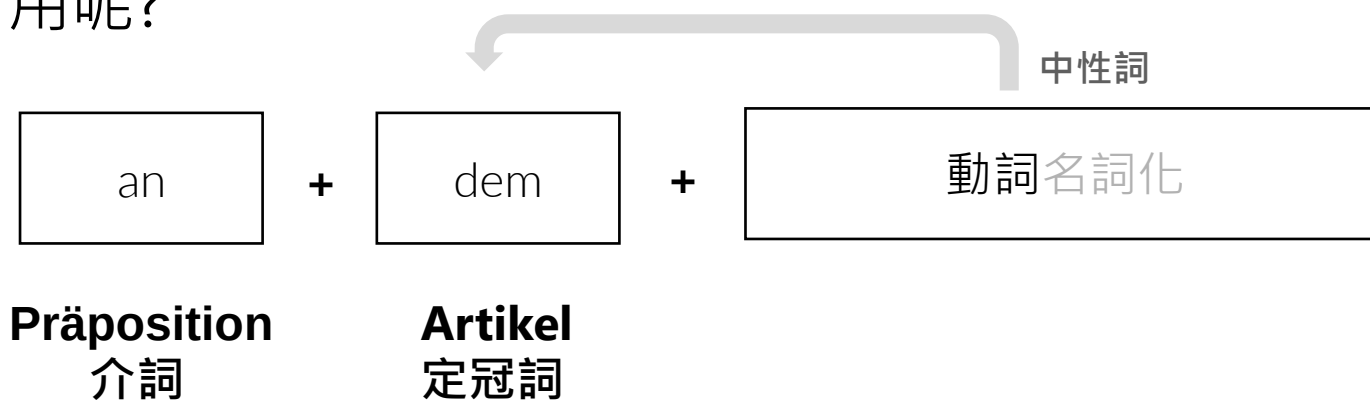
Präposition
介詞

Artikel
定冠詞

話比人知你宜家係
engage緊一樣嘢



進行體 am-Progressiv 點用呢？

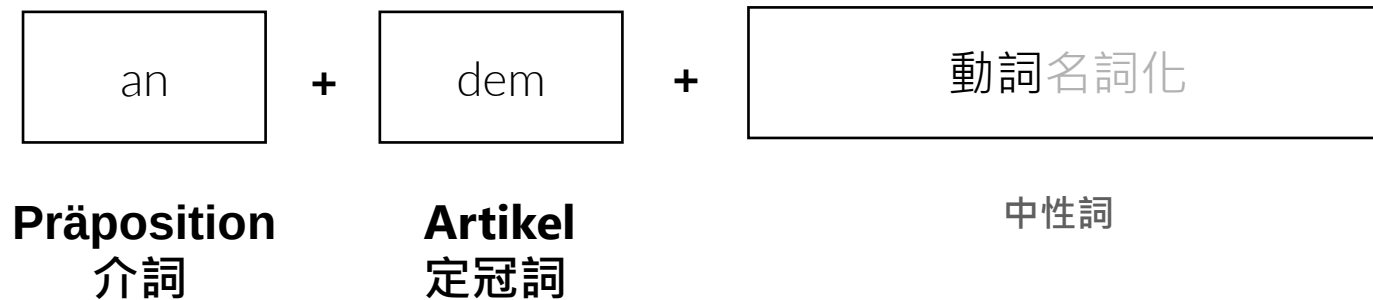


話比人知你宜家係
engage緊一樣嘢

點解係 **dem** ?
因為後面嘅字係中性，
而呢度會入咗屬格 **Dativ**



進行體 am-Progressiv 點用呢？



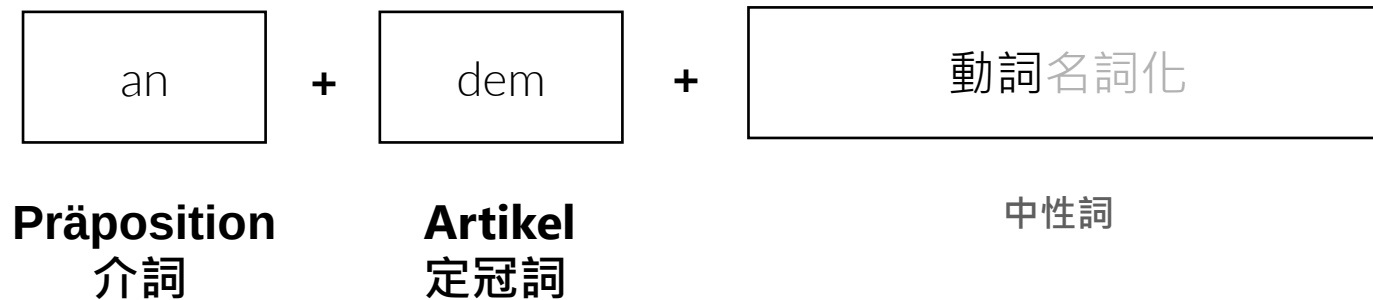
話比人知你宜家係
engage緊一樣嘢

點解係 **dem** ?
因為後面嘅字係中性，
而呢度會入咗屬格 **Dativ**

- 將一個動詞變成一個名詞咁去寫
- 類似英文嘅Gerund



進行體 am-Progressiv 點用呢？



話比人知你宜家係
engage緊一樣嘢

點解係 **dem** ?
因為後面嘅字係中性，
而呢度會入咗屬格 **Dativ**

- 將一個動詞變成一個名詞咁去寫
- 類似英文嘅 Gerund

eat ➡ eating

make ➡ the making of



德文點做呢個「Gerund」動詞名詞化？

➡ 將動詞第一個字母變成大階



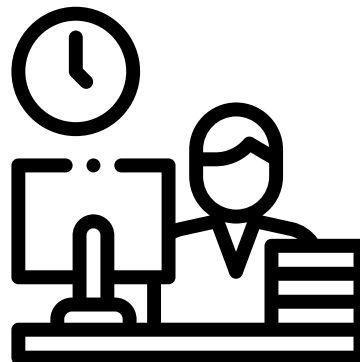
德文點做呢個「Gerund」動詞名詞化？

➡ 將動詞第一個字母變成大階

例子：

Ich **a**rbeite gerade.

我喺嗰做緊嘢。





德文點做呢個「Gerund」動詞名詞化？

➡ 將動詞第一個字母變成大階

例子：

Ich **a**rbeite gerade.

我喺嗰做緊嘢。

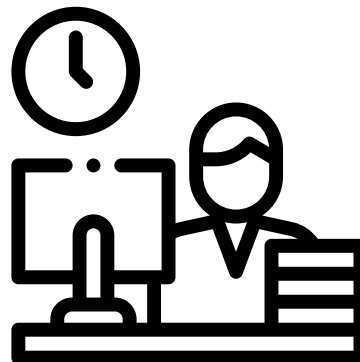
用進行體

am-Progressiv：

(an + dem)

Ich bin am **A**rbeiten.

我宜家做緊嘢。





德文點做呢個「Gerund」動詞名詞化？

➡ 將動詞第一個字母變成大階

例子：

Ich **a**rbeite gerade.

我喺嗰做緊嘢。

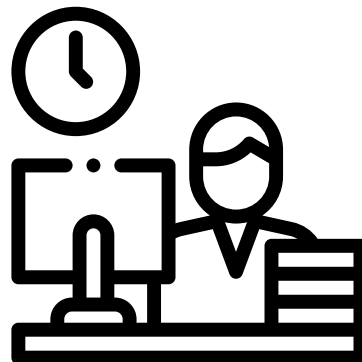
用進行體

am-Progressiv：

(an + dem)

Ich bin am **A**rbeiten.

我宜家做緊嘢。



am 呢個字係 an+dem 嘅縮寫，類似英文嘅 at
講緊你宜家嘅狀態係喺某一個活動之中
有進行緊一個時態嘅意味㗎度



am-Progressiv 進行體

以前

唔係一個好標準嘅講法

係口語先會咁講



am-Progressiv 進行體

以前

唔係一個好標準嘅講法

係口語先會咁講

宜家

慢慢變到喺書面世界都可以用

由其係想強調physically做緊一
樣嘢，無可能做到第二啲活
動 (not available)



情境一

有人打俾你，但你食緊嘢或者做緊嘢，唔得閒講住。



情境一

有人打俾你，但你食緊嘢或者做緊嘢，唔得閒講住。

Ich bin am Essen.

唔得閒呀我宜家食緊嘢。





情境一

有人打俾你，但你食緊嘢或者做緊嘢，唔得閒講住。

Ich bin am Essen.

唔得閒呀我宜家食緊嘢。



Ich bin am Arbeiten.

唔得閒呀我宜家做緊嘢。





情境一

有人打俾你，但你食緊嘢或者做緊嘢，唔得閒講住。

Ich bin am Essen.

唔得閒呀我宜家食緊嘢。



Ich bin am Arbeiten.

唔得閒呀我宜家做緊嘢。



➡ 人地打俾你即係想同你傾計，你唔available嘅話呢，好多時都會用 am-Progressiv 去俾到呢個意思人。



情境二

你打俾A君，但A君嘅老婆就聽咗電話

「你搵邊個呀？搵A君呀？宜家佢講緊手提電話㗎」



情境二

你打俾A君，但A君嘅老婆就聽咗電話

「你搵邊個呀？搵A君呀？宜家佢講緊手提電話㗎」

Er ist am Telefonieren.

佢唔得閒呀，佢講緊電話。





情境二

你打俾A君，但A君嘅老婆就聽咗電話
「你搵邊個呀？搵A君呀？宜家佢講緊手提電話㗎」

Er ist am Telefonieren.
佢唔得閒呀，佢講緊電話。



➡ 你打去佢屋企，但佢自己用緊手提電話傾緊，即係唔 available 啦，所以唔會有可能同你傾。



Präsens: Alternatives 「現在時態」替代用法

簡介

方法一：
am-Progressiv

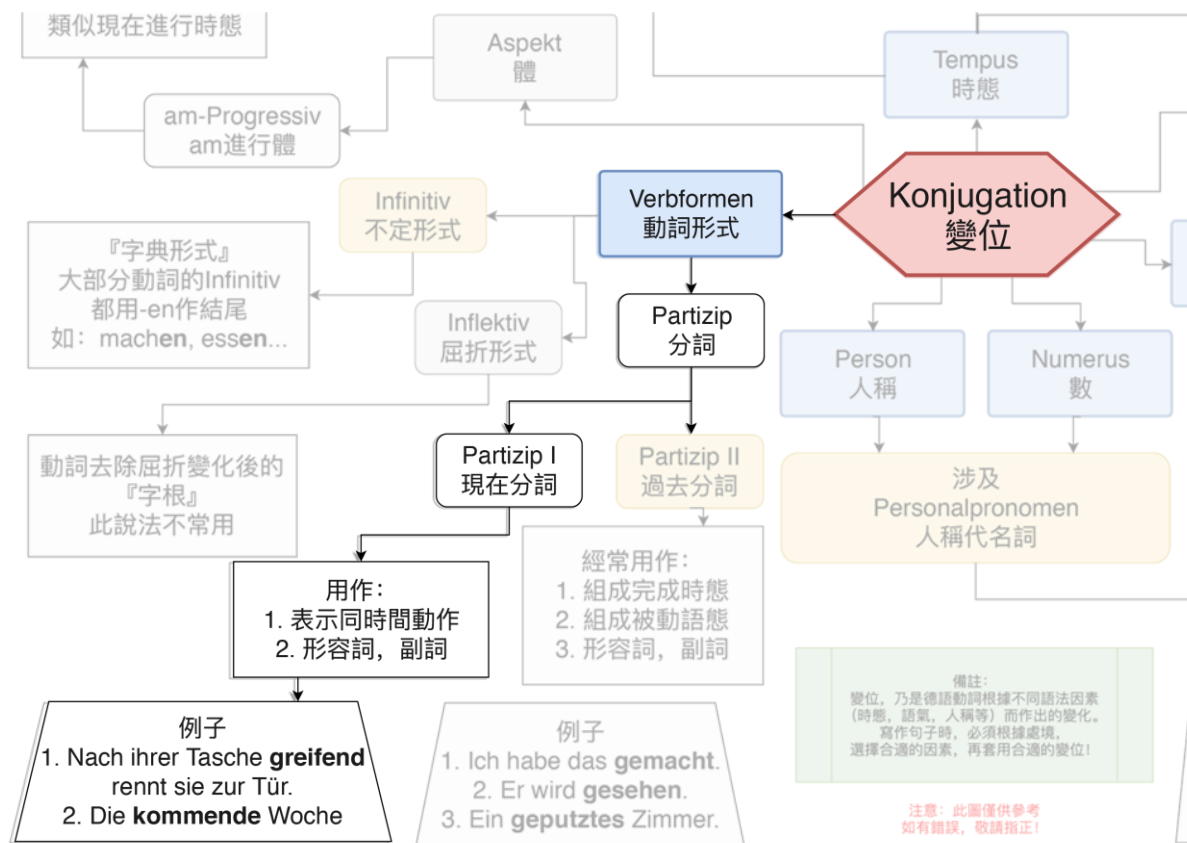
am-Progressiv
實例

方法二：
Partizip I

Partizip I
操作方法

總結

25



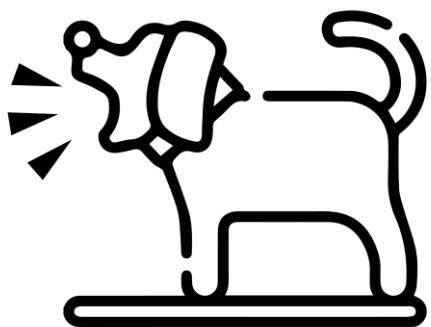
方法 2

變位總覽圖裡面另外一個因素
現在分詞 Partizip I

- 同am-Progressiv無關
- 係一個indirect的嘅講法



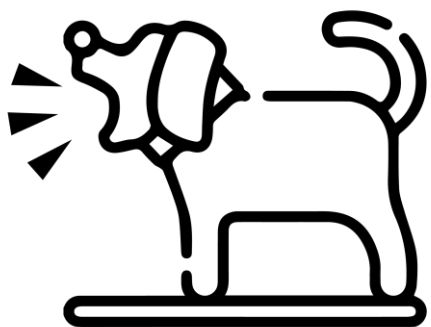
例子：德文 bellen engl. barking 狗吠



如果用現在時態
或者現在進行時態 continuous tense
➡ The dog is barking.



例子：德文 bellen engl. barking 狗吠



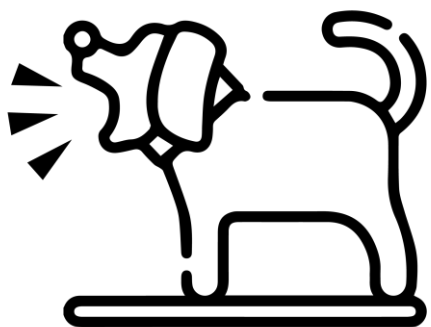
如果用現在時態
或者現在進行時態 continuous tense
➡ The dog is barking.

or

你亦可以將Barking變做形容詞咁講
➡ This is a barking dog.



例子：德文 bellen engl. barking 狗吠



如果用現在時態
或者現在進行時態 continuous tense
➡ The dog is barking.

or

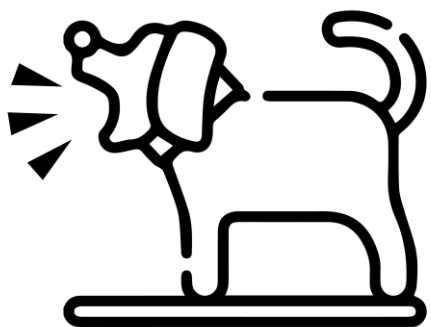
你亦可以將Barking變做形容詞咁講
➡ This is a barking dog.



雖然呢句嚴格講係現在時態，語法上唔係好似進行咁，
但係你見到 **This is a barking dog** 係形容緊隻狗吠緊嘅話，
其實都有現在進行嘅意味



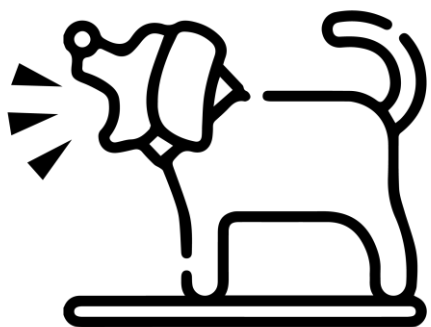
去到德文其實都有同樣嘅操作：



bellen
不定式



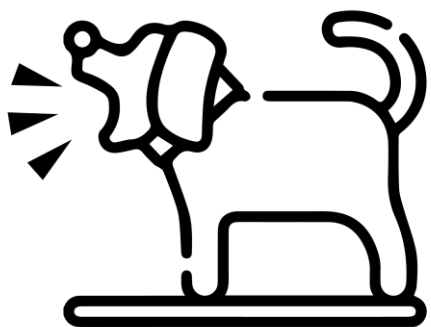
去到德文其實都有同樣嘅操作：



bellen + d
不定式



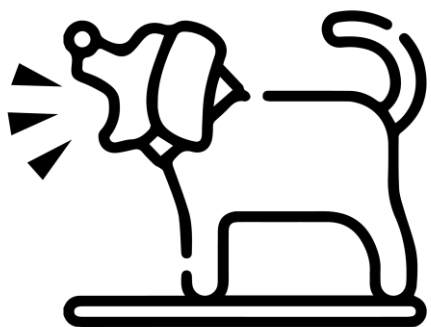
去到德文其實都有同樣嘅操作：



bellen + d → bellend
不定式 現在分詞



去到德文其實都有同樣嘅操作：

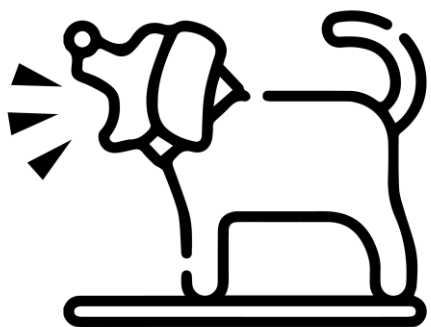


bellen + d → bellend
不定式 現在分詞

Der Hund bellt. (The dog is barking / The dog barks)



去到德文其實都有同樣嘅操作：



bellen + d → bellend

不定式

現在分詞

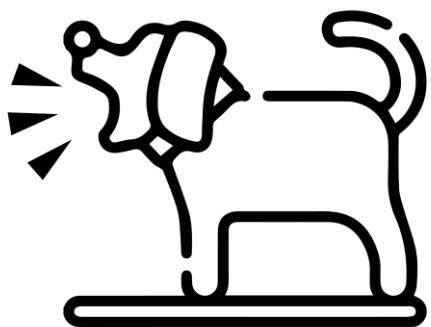
Der Hund bellt. (The dog is barking / The dog barks)

➡ Das ist ein bellender Hund.

Indirect咁去話俾人知宜家隻狗喺呢個
moment吠緊，而bellen喺呢個case就好
似變咗形容詞咁



去到德文其實都有同樣嘅操作：



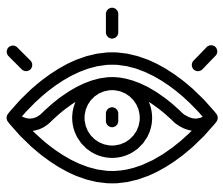
bellen + d → bellend

不定式

現在分詞

Der Hund bellt (The dog is barking / The dog barks)

➡ Das ist ein bellender Hund.



眼利嘅話，會發現 bellend 後面有 -er 個尾喺度，呢個係關乎形容詞嘅詞尾，需要跟返佢接住嚟寫嘅名詞嘅性數格去做一啲轉變 (marker 標記概念)



總結

如果我地想講現在進行緊嘅一個動作，有三個做法：

1 用一個時間嘅字，例如 最基礎嘅 gerade / jetzt



總結

如果我地想講現在進行緊嘅一個動作，有三個做法：

- 1 用一個時間嘅字，例如 最基礎嘅 gerade / jetzt
- 2 用 am-Progressiv : am再加埋一個動詞轉化為名詞嘅寫法，即係將佢第一個字用大階寫出嚟



總結

如果我地想講現在進行緊嘅一個動作，有三個做法：

- 1 用一個時間嘅字，例如 最基礎嘅 gerade / jetzt
- 2 用 am-Progressiv : am再加埋一個動詞轉化為名詞嘅寫法，
即係將佢第一個字用大階寫出嚟
- 3 將個動詞變做Partizip I 現在分詞，咁就變咗做好似形容詞咁
z.b. ein bellender Hund